bharataḥ prāptam ākarṇya
paurāmātya-purohitaiḥ
pāduke śirasi nyasya
rāmaṁ pratyudyato 'grajam

nandi-grāmāt sva-śibirād
gīta-vāditra-niḥsvanaiḥ
brahma-ghoṣeṇa ca muhuḥ
paṭhadbhir brahma-vādibhiḥ

svarṇa-kakṣa-patākābhir
haimaiś citra-dhvajai rathaiḥ
sad-aśvai rukma-sannāhair
bhaṭaiḥ puraṭa-varmabhiḥ

śreṇībhir vāra-mukhyābhir
bhṛtyaiś caiva padānugaiḥ
pārameṣṭhyāny upādāya
paṇyāny uccāvacāni ca
pādayor nyapatat premṇā
praklinna-hṛdayekṣaṇaḥ

n, masc, 3.3 (dvandva)
paura - citizens
amātya - ministers
purohitaiḥ - with priests

adj, partic, prati+ut+√i+ta, masc. 1.1
pratyudyataḥ - standing up

n, neut (preman), 3.1
premṇā - due to love

gerund, ā+√karṇ
ākarṇya - having heard

n, masc, 2.1
rāmam - (about) R

adj, kṛdanta, pra+√āp, masc, 2.1
prāptam - reached

n, masc, 1.1
bharataḥ - B

n, masc, 2.1
agrajam - elder brother

n, masc 1.1
praklinna- drenched
hṛdaya- and heart
īkṣaṇaḥ - whose eyes

gerund, ni+√as
nyasya - placing

n, fem, 2.2 (pādukā)
pāduke -
the two sandals

n, neut, 7.1 (śiras)
śirasi - on the head

n, masc, 3.3
gīta - songs and
vāditra - of musical instruments
niḥsvanaiḥ - with sounds

undecl.
muhuḥ - repeatedly

Table
sva-śibirāt - own camp

undecl.
ca - and

n, masc, 3.1 (viśeṣa-lakṣaṇa)
brahma - loud (expansive)
ghoṣeṇa - with sound

n, masc, 5.1
nandi-grāmāt - from N.
(Nandi village)

n, masc, 3.3
brahma-vādibhiḥ -
Vedic scholars

adj, masc, 3.3 (pres. partic)
paṭhadbhiḥ -reciting

adj, neut 2.3
uccāvacāni -
(high and low)
variegated

n, neut, 3.3
citra-dhvajaiḥ -
with multicolored flags

adj,
haimaiḥ - golden

undecl.
ca - and

n, fem, 3.3
svarṇa- golden
kakṣa- with ends
patākābhiḥ - with flags

gerund, upa+ā+√dā
upādāya - taking

n, neut, 2.3
paṇyāni - valuables

n, masc, 3.3
rathaiḥ - with chariots

adj, neut, 2.3
pārameṣṭhyāni -
topmost

n, masc, 3.3
sat-aśvaiḥ -
with excellent horses

n, masc, 3.3
rukma-sannāhaiḥ -
with golden armor

undecl.
ca - and;
eva - certainly

v, ni+√pat, past laṅ, 1.1
nyapatat - fell down

Table
puraṭa-varmabhiḥ -
with golden armor

n, masc, 3.1
bhaṭaiḥ - with soldiers

n, neut, 7.2
pādayoḥ - at the feet

n, fem, 3.3
śreṇībhiḥ - big groups

n, fem, 3.3
vāra-mukhyābhiḥ -
with main prostitutes

n, masc, 3.3
bhṛtyaiḥ - with servants

adj, masc, 3.3
pada-anugaiḥ -
following on foot